

○第7話 黄金瓜

- ・王様を「おーさま」と言っていますが、「をーさま」が正しい沖縄語発音です。
- ・神様からぬなーじ物

正しくは「なーぎ物」です。話者が間違っています。

・後悔そーたん。

発音が悪いです。「くーヶーそーたん」です。

・思い遂ぎやびたん。

発音が悪いです。「とじやびたん」です。

んかし すい をおさま すうにん いちど くだかじま ん りゅうちゅう かみがみ くに さけ にげー まちゅりうく
昔、首里ぬ王様や数年に一度久高島んかい行じ、琉球ぬ神々んかい國ぬ栄一願ゆる祭行
なて來一びたん。ある年ぬ祭、ウミチルんで言る久高島一番ぬ清らさる女ぬ舞御目掛けやい
びーたん。王様とウミチルや一目見ち、互に思いとーさびたん。あんし、王様やウミチル首里
ぬ城んかい添ーて行じ、にーびちさびたん。

王様 おー、おー。まぎくなとーん。だー、たーりーぬ声ぬ聞かりーに。
ウミチル う、う、うー

王様 ウミチル、如何さが?
プ～～

王様 ぬ、ぬー音やが！くぬ女ぬ、王ぬ前ぬあんめをて屁ひっりしぇー！
ウミチル を、王様、許ち賜びみしぇーびり。

をおさま くだかじま けー くだかじま むど
王様やわじて、かさぎとーるウミチル久高島んかい返さびたん。久高島んかい戻たるウミチル
や誰にん分からんぐと、胴し男ん小なさびたん。童ぬ名やマチガニ。ウミチルやいっペー
いっペー大切にし育ちやびたん。やしが、マチガニやふどゆーしみにちいて、胴ぬ男ぬ親誰や
がんち思ゆる事んかいないびたん。

マチガニ りゅう ちゅう かみがみさま わ まー を い
琉球ぬ神々様、我んたーりや何処んかい居いびーが？むし生ちちょーら、い
ちゃーちゅ賜びみしぇーびり。

ウミチル マチガニよ、やー見じーね、たーりーぬ名隠する事ーならん。

ある日、ウミチルや本当ぬくと言びたん。

マチガニ おー？我んたーりーや王様！あんまーや屁ひっちゃんあたいっし城んじやさつ
たんでなーさい。

ある日ぬ夕さんで、マチガニや海ぬ業終わて浜歩ちょーいびーたぐと、波ぬ間んかい光ゆ
る物見付きやびたん。
(以下略)